

**ỦY BAN NHÂN DÂN
TỈNH NINH THUẬN**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Số: *951* /UBND-VXNV
V/v hướng dẫn cách ly, theo
đõi sức khỏe hành khách trên
các chuyến bay có trường hợp
mắc COVID-19

Ninh Thuận, ngày *26* tháng 3 năm 2020

HỎA TỐC

Kính gửi:

- Sở Y tế;
- Sở Văn hóa, Thể thao và Du lịch;
- Công an tỉnh;
- UBND các huyện, thành phố.

Ủy ban nhân dân tỉnh tiếp nhận Công văn số 1545/CV-BCĐ ngày 24/3/2020 của Ban Chỉ đạo Quốc gia phòng chống dịch bệnh COVID-19 về việc hướng dẫn cách ly, theo dõi sức khỏe hành khách trên các chuyến bay có trường hợp mắc COVID-19,

Chủ tịch Ủy ban nhân dân tỉnh có ý kiến như sau:

Giao Công an tỉnh, Sở Văn hóa, Thể thao và Du lịch và Ủy ban nhân dân các huyện, thành phố theo chức năng, nhiệm vụ được giao, tiếp tục thực hiện việc rà soát danh sách và tổ chức cách ly, theo dõi sức khỏe hành khách trên các chuyến bay có trường hợp mắc COVID-19 hiện lưu trú trên địa bàn tỉnh theo chỉ đạo của Ban Chỉ đạo Quốc gia phòng chống dịch bệnh COVID-19 tại Công văn số 1545/CV-BCĐ ngày 24/3/2020, báo cáo kết quả cho Ủy ban nhân dân tỉnh và cơ quan thường trực (Sở Y tế) theo quy định./.

(Đính kèm Công văn số 1545/CV-BCĐ ngày 24/3/2020 Ban Chỉ đạo Quốc gia phòng chống dịch bệnh COVID-19)

Nơi nhận:

- Như trên;
- TT. Tỉnh ủy (b/c);
- CT, PCT UBND tỉnh Lê Văn Bình;
- VPUB: LĐVP (HTMN);
- Trung tâm KSBT;
- Lưu: VT, VXNV. NY

**KT. CHỦ TỊCH
PHÓ CHỦ TỊCH**



Lê Văn Bình

**BAN CHỈ ĐẠO QUỐC GIA
PHÒNG CHỐNG DỊCH
BỆNH COVID-19**

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Số: 1575 /CV-BCĐ

Hà Nội, ngày 14 tháng 3 năm 2020

V/v hướng dẫn cách ly, theo dõi sức
khỏe hành khách trên các chuyến bay
có trường hợp mắc COVID-19

HÒA TỐC

Kính gửi:

- Bộ Giao thông vận tải;
- Bộ Ngoại giao;
- Bộ Văn hóa, Thể thao và Du lịch;
- Bộ Công an;
- Ủy ban nhân dân các tỉnh, thành phố trực thuộc Trung ương.

Trong thời gian từ 07/3/2020-22/3/2020, hệ thống giám sát bệnh truyền nhiễm của Việt Nam đã ghi nhận thông tin về các trường hợp dương tính với COVID-19 trên các chuyến bay nhập cảnh vào Việt Nam. Đi cùng trên các chuyến bay này, có nhiều hành khách đã di chuyển, lưu trú, cư trú ở các địa phương trên cả nước. Thực hiện chỉ đạo của Thủ tướng Chính phủ về việc tăng cường phòng, chống dịch bệnh COVID-19, Ban Chỉ đạo Quốc gia đề nghị Quý Bộ, ngành, cơ quan thuộc Chính phủ, Ủy ban nhân dân các tỉnh, thành phố chỉ đạo, phối hợp các cơ quan liên quan thực hiện việc cách ly và theo dõi sức khỏe đối với những người có liên quan như sau:

1. Bộ Giao thông vận tải

- Thông báo danh sách hành khách và thành viên tổ bay đi trên các chuyến bay có trường hợp bệnh xác định dương tính với COVID-19 cho cơ quan thường trực Ban Chỉ đạo Quốc gia (Bộ Y tế) để kịp thời thông tin và triển khai các biện pháp rà soát, xác minh thông tin các hành khách.

- Yêu cầu các hãng hàng không thông tin tới các đại lý bán vé máy bay và các hành khách trên các chuyến bay để chủ động liên hệ với các cơ quan y tế, chính quyền địa phương và thực hiện các biện pháp phòng lây lan dịch bệnh.

2. Bộ Ngoại giao

Thông tin tới các Đại sứ quán để thông báo tới các công dân người nước ngoài là trường hợp đi trên cùng chuyến bay với trường hợp bệnh xác định dương tính với COVID-19 để chủ động liên hệ với các cơ quan y tế, chính quyền địa phương và thực hiện các biện pháp phòng lây lan dịch bệnh.

3. Bộ Văn hóa, Thể thao và Du lịch

Thông tin tới các khách sạn, nhà hàng, cơ sở lưu trú để thông báo tới các khách hàng là trường hợp đi trên cùng chuyến bay với trường hợp bệnh xác định dương tính với COVID-19 để chủ động liên hệ với các cơ quan y tế, chính quyền địa phương và thực hiện các biện pháp phòng lây lan dịch bệnh.

4. Bộ Công an

- Chỉ đạo công an các tỉnh, thành phố phối hợp với chính quyền địa phương rà soát, xác minh tất cả các trường hợp vào Việt Nam trên các chuyến bay có trường hợp bệnh xác định dương tính với COVID-19 và cung cấp thông tin cho cơ



quan y tế địa phương để thực hiện các biện pháp theo dõi sức khỏe, cách ly phù hợp tránh lây lan dịch bệnh.

- Chỉ đạo công an các cửa khẩu phối hợp với cơ quan y tế kiểm soát chặt chẽ việc xuất nhập cảnh và thực hiện khai báo y tế đầy đủ tại các cửa khẩu.

5. Ủy ban nhân dân các tỉnh, thành phố:

- Khẩn trương tổ chức điều tra, xác định nơi lưu trú, cư trú của tất cả những hành khách cùng đi trên các chuyến bay có trường hợp bệnh xác định dương tính với COVID-19 để có hướng dẫn và thực hiện cách ly y tế theo quy định.

- Đối với trường hợp bệnh xác định dương tính với COVID-19 là hành khách trên chuyến bay: Xác định các trường hợp có tiếp xúc gần với trường hợp bệnh xác định dương tính với COVID-19, các trường hợp có tiếp xúc với trường hợp tiếp xúc gần và thực hiện các biện pháp cách ly y tế, theo dõi sức khỏe theo hướng dẫn tạm thời giám sát và phòng chống COVID-19 tại Quyết định 963/QĐ-BYT ngày 18/3/2020.

- Đối với trường hợp bệnh xác định dương tính với COVID-19 là tiếp viên trên chuyến bay: Tất cả hành khách trên khoang của chuyến bay có tiếp viên là trường hợp bệnh xác định dương tính với COVID-19 phục vụ, được coi là trường hợp có tiếp xúc gần với trường hợp bệnh và thực hiện cách ly y tế tại cơ sở tập trung đồng thời tiến hành lấy mẫu, xét nghiệm, theo dõi và giám sát sức khỏe. Các trường hợp có tiếp xúc với trường hợp tiếp xúc gần nói trên thì thực hiện các biện pháp cách ly y tế, theo dõi sức khỏe theo hướng dẫn tạm thời giám sát và phòng chống COVID-19 tại Quyết định 963/QĐ-BYT ngày 18/3/2020. Trong một số trường hợp cụ thể, tùy theo kết quả điều tra dịch tễ, cơ quan y tế sẽ quyết định việc mở rộng danh sách người tiếp xúc gần với trường hợp bệnh trên cùng chuyến bay.

- Các trường hợp khác không thuộc các đối tượng nêu trên được áp dụng thực hiện theo các văn bản chỉ đạo của Ban Chỉ đạo Quốc gia (nếu có) hoặc theo hướng dẫn tạm thời giám sát và phòng chống COVID-19 tại Quyết định 963/QĐ-BYT ngày 18/3/2020.

Công văn này có hiệu lực kể từ ngày ký và thay thế các Công văn số 1120/CV-BCĐ ngày 07/3/2020, số 1126/CV-BCĐ ngày 09/3/2020 và số 1204/CV-BCĐ ngày 11/3/2020 của Ban chỉ đạo Quốc gia.

Ban chỉ đạo Quốc gia đề nghị các Bộ liên quan, Ủy ban nhân dân các tỉnh, thành phố chỉ đạo tổ chức triển khai thực hiện.

Trân trọng cảm ơn./.

Nơi nhận:

- Như Kính gửi;
- PTTg. Vũ Đức Đam (để báo cáo);
- VP: TƯ Đảng, VPCP, VPQH;
- Các thành viên BCĐQG;
- Các Đ/c Thứ trưởng;
- Các Vụ, Cục: DP, KCB, HTQT, TT-KT;
- Các Viện: VSDT, Pasteur;
- Tỉnh ủy, Thành ủy các tỉnh, thành phố;
- Sở Y tế tỉnh, thành phố;
- Lưu: VT, DP.

**KT. TRƯỞNG BAN
PHÓ TRƯỞNG BAN THƯỜNG TRỰC**



**Đỗ Xuân Tuyên
THỨ TRƯỞNG BỘ Y TẾ**

**BAN CHỈ ĐẠO QUỐC GIA
PHÒNG CHỐNG DỊCH
BỆNH COVID-19**

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Số: 1575 /CV-BCĐ

Hà Nội, ngày 14 tháng 3 năm 2020

V/v hướng dẫn cách ly, theo dõi sức
khỏe hành khách trên các chuyến bay
có trường hợp mắc COVID-19

HỎA TỐC

Kính gửi:

- Bộ Giao thông vận tải;
- Bộ Ngoại giao;
- Bộ Văn hóa, Thể thao và Du lịch;
- Bộ Công an;
- Ủy ban nhân dân các tỉnh, thành phố trực thuộc Trung ương.

Trong thời gian từ 07/3/2020-22/3/2020, hệ thống giám sát bệnh truyền nhiễm của Việt Nam đã ghi nhận thông tin về các trường hợp dương tính với COVID-19 trên các chuyến bay nhập cảnh vào Việt Nam. Đi cùng trên các chuyến bay này, có nhiều hành khách đã di chuyển, lưu trú, cư trú ở các địa phương trên cả nước. Thực hiện chỉ đạo của Thủ tướng Chính phủ về việc tăng cường phòng, chống dịch bệnh COVID-19, Ban Chỉ đạo Quốc gia đề nghị Quý Bộ, ngành, cơ quan thuộc Chính phủ, Ủy ban nhân dân các tỉnh, thành phố chỉ đạo, phối hợp các cơ quan liên quan thực hiện việc cách ly và theo dõi sức khỏe đối với những người có liên quan như sau:

1. Bộ Giao thông vận tải

- Thông báo danh sách hành khách và thành viên tổ bay đi trên các chuyến bay có trường hợp bệnh xác định dương tính với COVID-19 cho cơ quan thường trực Ban Chỉ đạo Quốc gia (Bộ Y tế) để kịp thời thông tin và triển khai các biện pháp rà soát, xác minh thông tin các hành khách.

- Yêu cầu các hãng hàng không thông tin tới các đại lý bán vé máy bay và các hành khách trên các chuyến bay để chủ động liên hệ với các cơ quan y tế, chính quyền địa phương và thực hiện các biện pháp phòng lây lan dịch bệnh.

2. Bộ Ngoại giao

Thông tin tới các Đại sứ quán để thông báo tới các công dân người nước ngoài là trường hợp đi trên cùng chuyến bay với trường hợp bệnh xác định dương tính với COVID-19 để chủ động liên hệ với các cơ quan y tế, chính quyền địa phương và thực hiện các biện pháp phòng lây lan dịch bệnh.

3. Bộ Văn hóa, Thể thao và Du lịch

Thông tin tới các khách sạn, nhà hàng, cơ sở lưu trú để thông báo tới các khách hàng là trường hợp đi trên cùng chuyến bay với trường hợp bệnh xác định dương tính với COVID-19 để chủ động liên hệ với các cơ quan y tế, chính quyền địa phương và thực hiện các biện pháp phòng lây lan dịch bệnh.

4. Bộ Công an

- Chỉ đạo công an các tỉnh, thành phố phối hợp với chính quyền địa phương rà soát, xác minh tất cả các trường hợp vào Việt Nam trên các chuyến bay có trường hợp bệnh xác định dương tính với COVID-19 và cung cấp thông tin cho cơ

quan y tế địa phương để thực hiện các biện pháp theo dõi sức khỏe, cách ly phù hợp tránh lây lan dịch bệnh.

- Chỉ đạo công an các cửa khẩu phối hợp với cơ quan y tế kiểm soát chặt chẽ việc xuất nhập cảnh và thực hiện khai báo y tế đầy đủ tại các cửa khẩu.

5. Ủy ban nhân dân các tỉnh, thành phố:

- Khẩn trương tổ chức điều tra, xác định nơi lưu trú, cư trú của tất cả những hành khách cùng đi trên các chuyến bay có trường hợp bệnh xác định dương tính với COVID-19 để có hướng dẫn và thực hiện cách ly y tế theo quy định.

- Đối với trường hợp bệnh xác định dương tính với COVID-19 là hành khách trên chuyến bay: Xác định các trường hợp có tiếp xúc gần với trường hợp bệnh xác định dương tính với COVID-19, các trường hợp có tiếp xúc với trường hợp tiếp xúc gần và thực hiện các biện pháp cách ly y tế, theo dõi sức khỏe theo hướng dẫn tạm thời giám sát và phòng chống COVID-19 tại Quyết định 963/QĐ-BYT ngày 18/3/2020.

- Đối với trường hợp bệnh xác định dương tính với COVID-19 là tiếp viên trên chuyến bay: Tất cả hành khách trên khoang của chuyến bay có tiếp viên là trường hợp bệnh xác định dương tính với COVID-19 phục vụ, được coi là trường hợp có tiếp xúc gần với trường hợp bệnh và thực hiện cách ly y tế tại cơ sở tập trung đồng thời tiến hành lấy mẫu, xét nghiệm, theo dõi và giám sát sức khỏe. Các trường hợp có tiếp xúc với trường hợp tiếp xúc gần nói trên thì thực hiện các biện pháp cách ly y tế, theo dõi sức khỏe theo hướng dẫn tạm thời giám sát và phòng chống COVID-19 tại Quyết định 963/QĐ-BYT ngày 18/3/2020. Trong một số trường hợp cụ thể, tùy theo kết quả điều tra dịch tễ, cơ quan y tế sẽ quyết định việc mở rộng danh sách người tiếp xúc gần với trường hợp bệnh trên cùng chuyến bay.

- Các trường hợp khác không thuộc các đối tượng nêu trên được áp dụng thực hiện theo các văn bản chỉ đạo của Ban Chỉ đạo Quốc gia (nếu có) hoặc theo hướng dẫn tạm thời giám sát và phòng chống COVID-19 tại Quyết định 963/QĐ-BYT ngày 18/3/2020.

Công văn này có hiệu lực kể từ ngày ký và thay thế các Công văn số 1120/CV-BCĐ ngày 07/3/2020, số 1126/CV-BCĐ ngày 09/3/2020 và số 1204/CV-BCĐ ngày 11/3/2020 của Ban chỉ đạo Quốc gia.

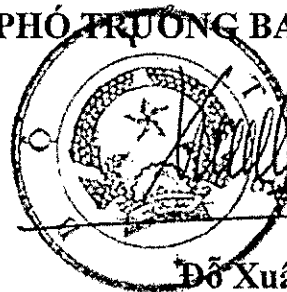
Ban chỉ đạo Quốc gia đề nghị các Bộ liên quan, Ủy ban nhân dân các tỉnh, thành phố chỉ đạo tổ chức triển khai thực hiện.

Trân trọng cảm ơn./.

Nơi nhận:

- Như Kính gửi;
- PTTg. Vũ Đức Đam (để báo cáo);
- VP: TƯ Đảng, VPCP, VPQH;
- Các thành viên BCĐQG;
- Các Đ/c Thứ trưởng;
- Các Vụ, Cục: DP, KCB, HTQT, TT-KT;
- Các Viện: VSDT, Pasteur;
- Tỉnh ủy, Thành ủy các tỉnh, thành phố;
- Sở Y tế tỉnh, thành phố;
- Lưu: VT, DP.

KT. TRƯỞNG BAN
PHÓ TRƯỞNG BAN THƯỜNG TRỰC



Đỗ Xuân Tuyên
THỨ TRƯỞNG BỘ Y TẾ